

SONY®

Guida per l'utente

Auricolare Bluetooth® Smart
SBH52

Indice

Guida per l'utente di Auricolare Bluetooth® Smart.....	3
Introduzione.....	3
Informazioni di base.....	5
Introduzione.....	7
Utilizzo dell'auricolare.....	9
Informazioni legali.....	12

Guida per l'utente di Auricolare Bluetooth® Smart



Introduzione

Panoramica sulle funzioni

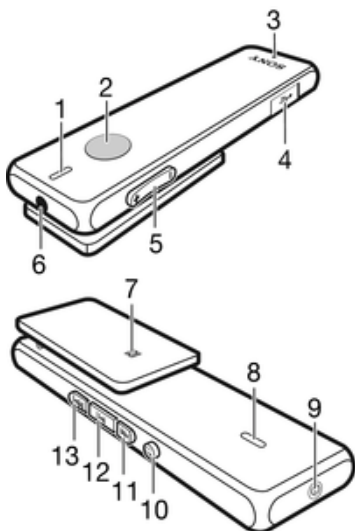
L'Auricolare Bluetooth® stereo SBH52 è progettato per rendere la vita più pratica mentre si è in movimento. È possibile utilizzarlo insieme a un dispositivo Android™, ad esempio un telefono o un tablet, oppure con un dispositivo Bluetooth® compatibile, ad esempio un telefono non Android, un computer o un lettore musicale. Quando l'auricolare Bluetooth® viene associato ad un dispositivo compatibile, è possibile utilizzarlo per eseguire alcune delle seguenti operazioni:


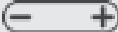





- Gestire le chiamate in arrivo, ad esempio rispondere o rifiutare una chiamata.
- Riprodurre musica in streaming da un lettore musicale.
- Effettuare una chiamata direttamente dal registro chiamate dell'auricolare Bluetooth®*.
- Visualizzare le notifiche di eventi come SMS, e-mail, promemoria degli eventi del calendario e aggiornare i servizi di social network*.
- Ricevere notifiche tramite lettura a voce alta*.
- Eseguire altre attività di base, ad esempio indicare l'ora.

È inoltre possibile utilizzare l'auricolare Bluetooth® come radio FM autonoma quando è collegato a un paio di cuffie cablate (che fungeranno da antenna).



* Per il corretto funzionamento di queste funzioni, è necessario utilizzare un dispositivo Android™ che supporti le funzioni pertinenti, ad esempio, la gestione delle chiamate e dei messaggi. Inoltre, sul dispositivo Android™, devono essere installate le applicazioni Smart Connect e Auricolare Bluetooth® stereo SBH52.


Panoramica sull'hardware



1	Altoparlante anteriore	
2	Tasto di azione 	Premere il tasto per rispondere alle chiamate in arrivo. Tenere premuto per rifiutare le chiamate in arrivo.
3	Microfono	
4	Porta micro USB	Inserire il cavo per caricare la batteria.
5	Tasto volume 	Premere su o giù per regolare l'ora.
6	Jack auricolare	3,5 mm di input per cuffie cablate.
7	Area riconoscimento NFC	Toccare altri dispositivi di quest'area durante le transazioni NFC.
8	Altoparlante posteriore	
9	Tasto di accensione/ spegnimento 	Tenere premuto il tasto per attivare o disattivare l'auricolare. Premere per 15 secondi il tasto per ripristinare l'auricolare, quando quest'ultimo è disattivato.
10	Tasto Indietro/tasto Menu 	Premere il tasto per: <ul style="list-style-type: none"> • Aprire o chiudere il menu. • Tornare indietro di un passaggio. • Passare dalla modalità altoparlante a quella altoparlante auricolare durante una chiamata.
11	Tasto brano successivo 	Premere il tasto per accedere: <ul style="list-style-type: none"> • All'elemento successivo del menu. • Al brano musicale successivo. • Aumentare la banda di frequenza FM di 0,1 MHz. Tenere premuto per: <ul style="list-style-type: none"> • Spostare verso l'alto la banda di frequenza per cercare un canale.
12	Tasto di riproduzione/ tasto di selezione 	Premere il tasto per: <ul style="list-style-type: none"> • Riprodurre o sospendere il file multimediale corrente. • Selezionare elementi dal menu. • Visualizzare nuove notifiche di eventi. Tenere premuto per: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivare il microfono durante una chiamata.
13	Tasto brano precedente 	Premere il tasto per accedere: <ul style="list-style-type: none"> • All'elemento precedente del menu. • Al brano musicale precedente. • Abbassare la banda di frequenza FM di 0,1 MHz. Tenere premuto per: <ul style="list-style-type: none"> • Spostare verso il basso la banda di frequenza per cercare un canale.

Panoramica sulle icone di stato

	Livello di carica della batteria
	Batteria in carica

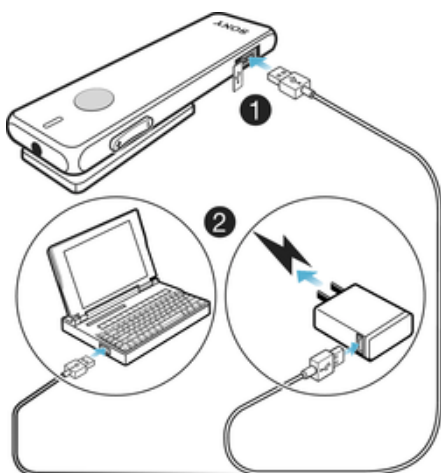
[←	Chiamata in arrivo
[→	Chiamata in uscita
☎	Chiamata in corso
🔊 	Indicatore del livello del volume
🔇	Microfono disattivato
🔊	Modalità altoparlante auricolare attiva
🔊)	Modalità altoparlante attiva

Informazioni di base

Caricamento dell'auricolare

Prima di usare Smart Bluetooth® Handset SBH52 per la prima volta, è necessario caricarlo per circa 2,5 ore. Si consiglia di utilizzare caricabatterie Sony.


Per caricare l'auricolare




- 1 Inserire un'estremità del cavo USB all'interno del caricabatterie o della porta USB di un computer.
- 2 Inserire l'estremità del cavo nella porta Micro USB dell'auricolare.

Accensione e spegnimento dell'auricolare

Per attivare l'auricolare

- Tenere premuto il tasto di accensione/spegnimento  finché il display si accende.

Per spegnere l'auricolare

- Tenere premuto il tasto di accensione/spegnimento  finché il display si spegne.

Accensione del display

Se non viene utilizzato, il display dello Smart Bluetooth® Handset SBH52 si spegne dopo poco tempo. In questo modo si risparmia energia e vengono protette le informazioni personali.

Per attivare il display

- Premere un tasto qualsiasi dell'auricolare.






Regolazione del volume

Per modificare il volume della chiamata o della musica

- Durante una chiamata o la riproduzione musicale, premere il tasto Volume in alto o in basso.


Opzioni del menu

Sull'auricolare Bluetooth®, sono disponibili le opzioni del menu riportate di seguito:





	Modifica impostazioni
	Visualizza nuovi eventi
	Riproduci brani musicali da un dispositivo compatibile
	Visualizza il registro chiamate
	Riproduci la radio FM

- ! L'icona di nuovi eventi e il registro chiamate vengono visualizzati solo quando l'auricolare è associato e connesso ad un dispositivo Android™ sul quale è installata l'applicazione Smart Bluetooth® Handset SBH52.

Per aprire il menu

- Premere un tasto qualsiasi per attivare il display dell'auricolare Bluetooth®, quindi premere .








Per navigare nel menu

- 1 Dopo aver aperto il menu dell'auricolare, premere  o  per navigare tra le diverse opzioni del menu.
- 2 Premere  per aprire l'opzione selezionata o premere  per tornare indietro di un passaggio.

Reimpostazione dell'auricolare

Reimpostare l'auricolare se funziona in modo non previsto. Tutte le informazioni relative ai dispositivi associati vengono eliminate al momento della reimpostazione dell'auricolare.

Per reimpostare l'auricolare

- 1 Assicurarsi che l'auricolare sia disattivo.
 - 2 Tenere premuto il tasto di accensione/spegnimento  finché  non viene visualizzato sul display.
 - 3 Premere  o  per selezionare , quindi premere .
- ! Inoltre, è possibile accedere all'opzione di ripristino dei dati di fabbrica selezionando l'icona .

Come indossarlo



Per ottenere migliori prestazioni all'aperto da **SBH52**, si consiglia di tenere il telefono sullo stesso lato del corpo in cui è posizionata l'unità Bluetooth®.

Introduzione

Preparazione all'utilizzo dell'auricolare con un dispositivo Android™

Prima di iniziare ad utilizzare l'auricolare Bluetooth® con un dispositivo Android™, attenersi alla seguente procedura:

- Installare l'applicazione Smart Connect sul dispositivo Android™.
 - Associare l'auricolare al dispositivo Android™ manualmente (utilizzando il Bluetooth®) o automaticamente (utilizzando NFC).
 - Installare l'applicazione Smart Bluetooth® Handset SBH52 sul dispositivo Android™.
 - Installare ulteriori applicazioni da Google Play™ sul dispositivo Android™ per ottimizzare la funzionalità dell'auricolare Bluetooth®.
- 💡 L'applicazione Smart Connect è preinstallata su tutti i dispositivi Android di Sony Mobile.

Per installare l'applicazione Smart Connect su un dispositivo Android™

- 1 Dal menu principale dell'applicazione del dispositivo Android™, trovare e sfiorare **Play Store** per aprire l'applicazione **Google Play™**.
 - 2 Toccare l'icona di ricerca sull'angolo superiore destro e inserire "Smart Connect" nel campo di ricerca, quindi toccare nuovamente l'icona.
 - 3 Sfiore **Smart Connect**.
 - 4 Sfiore **Scarica**, quindi sfiorare **Accetta e scarica**.
 - 5 Seguire le istruzioni visualizzate sulla schermata del dispositivo Android™ per installare l'applicazione.
- ! È possibile installare l'applicazione Smart Connect solo su un dispositivo Android™, ad esempio, su un telefono o un tablet.

Per associare manualmente l'auricolare a un dispositivo Android™

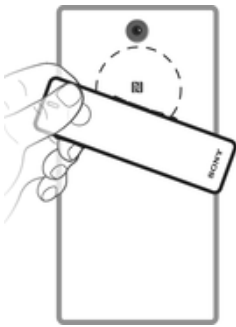
- 1 **Dispositivo Android™**: assicurarsi che la funzione Bluetooth® sia attiva.
- 2 Disattivare l'auricolare.
- 3 **Auricolare**: tenere premuto il tasto di accensione/spegnimento ⓘ finché non viene visualizzata l'icona Bluetooth®.
- 4 **Dispositivo Android™**: cercare i dispositivi Bluetooth®, quindi selezionare Smart Bluetooth® Handset SBH52 nell'elenco dei dispositivi disponibili.
- 5 **Dispositivo Android™**: attenersi alle istruzioni relative all'associazione visualizzate sullo schermo.

💡 La modalità di associazione viene attivata automaticamente quando l'auricolare viene acceso per la prima volta.

Per associare manualmente l'auricolare a un secondo dispositivo Android™

- 1 Assicurarsi che il primo dispositivo Android™ venga associato correttamente.
- 2 **Auricolare**: tenere premuto il tasto di accensione/spegnimento ⓘ finché non viene visualizzata l'icona Bluetooth®.
- 3 **Dispositivo Android™**: attivare la funzione Bluetooth® e cercare i dispositivi Bluetooth®, quindi selezionare Smart Bluetooth® Handset SBH52 nell'elenco dei dispositivi disponibili.
- 4 **Dispositivo Android™**: attenersi alle istruzioni relative all'associazione visualizzate sullo schermo.

Per associare automaticamente l'auricolare a un dispositivo Android™



- 1 **Dispositivo Android™**: verificare che la funzione NFC e lo schermo del telefono siano attivi.
 - 2 Posizionare il dispositivo Android™ sull'auricolare Bluetooth® in modo che l'area di rilevamento NFC di ogni dispositivo tocchi l'altra. Non è necessario che l'auricolare sia acceso.
 - 3 **Dispositivo Android™**: seguire le istruzioni visualizzate.
- ! Il dispositivo utilizzato in questa illustrazione viene mostrato a titolo puramente indicativo e potrebbe non rappresentare esattamente il dispositivo.

Per associare automaticamente l'auricolare a un secondo dispositivo Android™

- 1 Assicurarsi che il primo dispositivo Android™ venga associato correttamente.
- 2 **Dispositivo Android™**: verificare che la funzione NFC e lo schermo del telefono siano attivi.
- 3 Posizionare il dispositivo Android™ sull'auricolare Bluetooth® in modo che l'area di rilevamento NFC di ogni dispositivo tocchi l'altra. Non è necessario che l'auricolare sia acceso.
- 4 **Dispositivo Android™**: seguire le istruzioni visualizzate.

Per installare l'applicazione Smart Bluetooth® Handset SBH52

- 1 Assicurarsi che l'applicazione Smart Connect sia installata sul dispositivo Android™.
- 2 Associare l'auricolare al dispositivo Android™.
- 3 **Dispositivo Android™**: seguire le istruzioni visualizzate sulla schermata per installare l'applicazione Smart Bluetooth® Handset SBH52.

Per scaricare e installare nuove applicazioni per l'auricolare

- 1 **Dispositivo Android™**: dal menu principale dell'applicazione, trovare e sfiorare **Smart Connect > SBH52 > Nuovi eventi**.
- 2 Sfiore **Ricerca di applicazioni** o il nome di un'applicazione in **APPLICAZIONI PERSONALI**.
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate sulla schermata per scaricare e installare l'applicazione selezionata.

Preparazione all'utilizzo dell'auricolare con un dispositivo non Android™

Prima di iniziare ad utilizzare l'auricolare con un dispositivo non Android™ che supporta il Bluetooth®, attenersi alla seguente procedura:

- Associare manualmente l'auricolare con l'altro dispositivo (tramite la tecnologia Bluetooth).
- Associare automaticamente l'auricolare con l'altro dispositivo (tramite la tecnologia NFC).

Per associare automaticamente l'auricolare a un dispositivo non Android

- Attenersi alla stessa procedura utilizzata per associare manualmente l'auricolare a un normale dispositivo Android.

Per associare automaticamente l'auricolare a un dispositivo non Android

- Attenersi alla stessa procedura utilizzata per associare automaticamente l'auricolare a un normale dispositivo Android.

Utilizzo dell'auricolare

Utilizzo dell'auricolare per gestire le chiamate

Utilizzare l'auricolare Bluetooth® per gestire le chiamate in arrivo, ad esempio, per rispondere o rifiutare una chiamata. Il numero di telefono del chiamante viene visualizzato sul display dell'auricolare. Se si utilizza l'auricolare con un dispositivo Android™, il nome del chiamante viene visualizzato anche quando il chiamante fa parte dei contatti del dispositivo Android™. Quando le cuffie cablate non sono collegate all'auricolare, è possibile utilizzare l'altoparlante per rispondere alle chiamate. Inoltre, è possibile utilizzare il registro chiamate dell'auricolare per effettuare le chiamate.

Migliorare la qualità dell'audio

L'Auricolare Bluetooth® stereo SBH52 supporta HD Voice che migliora la qualità dell'audio durante le chiamate. La funzione è disponibile nell'applicazione Smart Bluetooth® Handset SBH52 sul dispositivo Android. Perché la funzione sia disponibile, è necessario che anche l'operatore di rete supporti HD Voice.

Per attivare la funzione HD Voice

- Nell'applicazione Smart Bluetooth® Handset SBH52, toccare **Gestione delle chiamate** e contrassegnare la casella di controllo **HD Voice**.

Per rispondere a una chiamata con l'auricolare

- Quando si avverte il segnale di una chiamata in arrivo, premere ●.
- 💡 Se le cuffie vengono scollegate durante una chiamata, è possibile premere ☹ per passare all'audio dell'altoparlante. Una volta ricollegate le cuffie, si torna automaticamente all'audio delle cuffie.

Per effettuare una chiamata dal registro chiamate dell'auricolare

- 1 Premere un qualsiasi tasto per attivare il display dell'auricolare, quindi tenere premuto il tasto ● per aprire il registro chiamate.
 - 2 Premere ►►| o |◄◄ per selezionare il contatto o il numero da chiamare, quindi premere ►|| per effettuare la chiamata.
- ! Per accedere al registro chiamate direttamente dall'auricolare, è necessario che l'applicazione Smart Bluetooth® Handset SBH52 sia installata sul dispositivo Android™ collegato.
- 💡 Se si desidera ottenere una migliore qualità audio durante le chiamate, è possibile utilizzare la funzione HD Voice attivabile dall'applicazione Smart Bluetooth® Handset SBH52.

Per terminare una chiamata

- Durante una chiamata in corso, premere il tasto di azione ●.

Per rifiutare una chiamata

- Quando si avverte il segnale di una chiamata in arrivo, tenere premuto il tasto di azione ●.

Per rispondere a una seconda chiamata

- Quando si avverte il segnale di una chiamata in arrivo durante una chiamata in corso, premere il tasto di azione ●. La chiamata in corso verrà messa in attesa.
- 💡 È anche possibile premere i tasti brano successivo ►►| o brano precedente |◄◄ per passare a un'altra chiamata e mettere in attesa la chiamata corrente.

Per rifiutare una seconda chiamata

- Quando si avverte il segnale di una chiamata in arrivo durante una chiamata in corso, tenere premuto il tasto di azione ●.

Per disattivare il microfono durante una chiamata

- Premere il tasto di selezione ►||.

Utilizzo dell'auricolare per riprodurre musica

Quando l'auricolare viene associato a un altro dispositivo Bluetooth® compatibile, è possibile riprodurre musica da quel dispositivo attraverso l'auricolare utilizzando o una coppia di cuffie o un altoparlante. In alternativa, è possibile utilizzare l'auricolare come radio autonoma quando le cuffie sono collegate. Prima di iniziare ad ascoltare musica, selezionare una fonte musicale.

Per riprodurre musica da un altro dispositivo

- 1 Assicurarsi che l'applicazione del lettore musicale sia aperta sull'altro dispositivo.
- 2 Disattivare l'auricolare.
- 3 Premere ⊖ per aprire il menu.
- 4 Premere ►►| o |◄◄ per selezionare 🎵.
- 5 Per riprodurre il brano musicale corrente, premere ►||.






Per spostarsi tra i brani musicali

- Premere il tasto brano successivo ►►| o il tasto brano precedente |◄◄.



Per mandare avanti o riportare indietro un brano musicale

- Tenere premuto il tasto brano successivo ►►| o il tasto brano precedente |◄◄ per andare avanti o indietro velocemente finché non viene raggiunto il punto desiderato.



Per ascoltare la radio FM

- 1 Assicurarsi che le cuffie siano collegate all'auricolare.
- 2 Attivare l'auricolare
- 3 Premere  per aprire il menu.
- 4 Premere  o  per selezionare .
- 5 Premere .

Per cercare un canale radio

- Durante l'ascolto della radio FM, tenere premuto il tasto brano successivo  o il tasto brano precedente .

Per modificare manualmente la frequenza della radio

- Quando si ascolta la radio, premere il tasto brano successivo  o il tasto brano precedente  per spostarsi in alto o in basso, con un incremento di 100 kHz.

Utilizzo dell'auricolare con due dispositivi contemporaneamente













L'auricolare Bluetooth® dispone di due modalità di connessione differenti: modalità Multipoint e modalità Singlepoint. La modalità Multipoint consente all'utente di gestire due connessioni contemporaneamente, ad esempio, permette di gestire chiamate da un dispositivo e riprodurre musica da un altro. È necessario passare manualmente alla modalità Multipoint dopo aver associato correttamente l'auricolare con un secondo dispositivo. Se si interrompe l'utilizzo di uno dei due dispositivi, è necessario passare manualmente alla modalità Singlepoint.

L'auricolare avvisa che entrambi i dispositivi sono associati. È possibile riconnettere i dispositivi associati in precedenza, passando dalla modalità Singlepoint alla modalità Multipoint. Un dispositivo associato precedentemente può essere rilevato automaticamente.













Se l'auricolare viene associato a due dispositivi Android™, è necessario selezionare uno di questi dispositivi come quello principale per la visualizzazione delle notifiche di eventi e la gestione delle chiamate.

- ! È possibile connettere un massimo di due dispositivi in modalità Multipoint. Se l'auricolare viene associato a un terzo dispositivo, il primo dispositivo associato viene rimosso dalla memoria dell'auricolare.

Per passare dalla modalità Multipoint alla modalità Singlepoint

- 1 Assicurarsi che l'auricolare sia connesso a due dispositivi Bluetooth® compatibili.
- 2 Premere  per aprire il menu.
- 3 Premere  o  per selezionare , quindi premere .
- 4 Premere  o  per selezionare , quindi premere .
- 5 Premere  o  per selezionare un'opzione, quindi premere .

Per selezionare un dispositivo come principale

- 1 Premere il tasto Menu  per aprire il menu.
- 2 Premere il tasto brano successivo  o il tasto brano precedente  per selezionare , quindi premere il tasto di selezione .
- 3 Premere il tasto brano successivo  o il tasto brano precedente  per selezionare , quindi premere il tasto di selezione .
- 4 Premere il tasto brano successivo  o il tasto brano precedente  per evidenziare l'icona del dispositivo che si desidera impostare come dispositivo principale, quindi premere il tasto di selezione .

Utilizzo dell'auricolare per visualizzare le notifiche di eventi

Sul display dell'auricolare, è possibile ricevere i seguenti tipi di notifiche di un dispositivo Android™ associato:

- SMS.

- E-mail.
 - Promemoria eventi del calendario.
 - Aggiornamenti dai servizi di social network, come ad esempio Facebook™ e Twitter™.
- ! Innanzitutto, è necessario installare sul proprio dispositivo Android™ le applicazioni relative ai social network, agli SMS, alle e-mail e al calendario adatte al proprio auricolare per poter utilizzare le funzionalità descritte sopra. Per informazioni più dettagliate, vedere *Per scaricare e installare nuove applicazioni per l'auricolare*.

Per visualizzare le notifiche di eventi sull'auricolare

- Quando arriva una notifica, premere ►||.

Utilizzo della funzione Sintesi vocale da testo

Quando arrivano delle notifiche sul dispositivo Android™, è possibile scegliere di ricevere le informazioni relative all'evento tramite la funzione di lettura a voce alta. Ad esempio, si possono ascoltare le e-mail, gli SMS o i promemoria del calendario. Se le informazioni sull'evento contengono testo, quest'ultimo viene visualizzato sull'auricolare nello stesso momento in cui viene letto a voce alta. Per utilizzare la funzione Sintesi vocale da testo, è necessario attivarla utilizzando l'applicazione Smart Connect.

- ! È necessario che il dispositivo associato all'auricolare supporti la funzionalità Sintesi vocale da testo. La funzione Sintesi vocale da testo non è supportata in tutte le lingue.

Per attivare la funzione Sintesi vocale da testo

- 1 Dal menu principale dell'applicazione del dispositivo Android™, trovare e sfiorare **Smart Connect > SBH52 > Impostazioni > Sintesi vocale da testo**.
- 2 Selezionare la casella di controllo **Sintesi vocale da testo**.

Per selezionare una lingua per la funzione Sintesi vocale da testo

- 1 Dal menu principale dell'applicazione del dispositivo Android™, trovare e sfiorare **Smart Connect > SBH52 > Impostazioni > Sintesi vocale da testo**.
- 2 Sfiore **Lingua**, quindi selezionare un'opzione.

Informazioni legali

SonySBH52



Prima dell'utilizzo, leggere lo stampato *Informazioni importanti* fornito separatamente.

La presente Guida per l'utente è pubblicata da Sony Mobile Communications AB o relativa affiliata, senza alcuna precisa garanzia. Sony Mobile Communications AB si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza notifica eventuali modifiche e miglioramenti a questo manuale dovuti a errori tipografici, imprecisioni, aggiornamento delle informazioni oppure ad aggiornamenti di programmi e/o dei dispositivi. Tali modifiche verranno inserite nelle edizioni successive della presente Guida per l'utente.

Tutti i diritti riservati.

© 2013 Sony Mobile Communications AB.

Numero di pubblicazione: 1277-5562.2

L'interoperabilità e la compatibilità tra i dispositivi Bluetooth® possono variare. In genere, i dispositivi supportano i prodotti utilizzando le specifiche del Bluetooth 1.2 o successivo e il profilo auricolare o vivavoce.

Sony è un marchio o marchio registrato di Sony Corporation. Bluetooth è un marchio registrato di Bluetooth (SIG) Inc. ed è autorizzato. Tutti gli altri marchi sono proprietà dei rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati. Tutti i nomi di prodotti e società citati nel presente documento sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari. Qualsiasi diritto non espressamente garantito nel presente documento è riservato. Tutti gli altri marchi registrati appartengono ai rispettivi proprietari.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.sonymobile.com.

Tutte le illustrazioni vengono fornite a titolo puramente indicativo e potrebbero non rappresentare esattamente l'accessorio.

Declaration of Conformity forSBH52

We, Sony Mobile Communications AB of

Nya Vattentornet
SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony type RD-0060

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards **EN 300 328:V1.7.1, EN 301 489-7:V1.3.1, EN 301 489-17:V2.1.1, EN 301 489-3:V1.4.1 and EN 60 950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011** following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **1999/5/EC**.

Lund, June 2013

CE 0682



Anders Grynge
Director, Head of Global Type Approval

We fulfil the requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC).

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Industry Canada Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canada.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Avis d'industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et, and (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux. Le gain maximal d'antenne permis pour les dispositifs utilisant les bandes 5250-5350 MHz et 5470-5725 MHz doit se conformer à la limite de p.i.r.e. Le gain maximal d'antenne permis (pour les dispositifs utilisant la bande 5725-5825 MHz) doit se conformer à la limite de p.i.r.e. spécifiée pour l'exploitation point à point et non point à point, selon le cas. De plus, les utilisateurs devraient aussi être avisés que les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5 250-5 350 MHz et 5 650-5 850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.